



Bellinzona, 19 giugno 2019

## PUBBLICAZIONE RISOLUZIONI DEL CONSIGLIO COMUNALE

### Sessione ordinaria del 17 giugno 2019

Richiamato l'articolo 74 della Legge organica comunale del 10 marzo 1987 (LOC), sono depositate presso la Cancelleria le seguenti risoluzioni del Consiglio comunale, adottate nella seduta ordinaria del 17 giugno 2019.

#### I) NOMINA DELL'UFFICIO PRESIDENZIALE

L'Ufficio Presidenziale è così composto:

Presidente                      Davide Pedrioli

Vicepresidente                Giulio Deraita

Scrutatori                      Anita Banfi-Beltraminelli e Antoine Ndombele

#### II) APPROVAZIONE DEL VERBALE DELLA SESSIONE DEL 27 MAGGIO 2019

E' approvato il verbale della sessione del 27 maggio 2019.

#### III) SOSTITUZIONE MEMBRO NELLA COMMISSIONE DELL'EDILIZIA

Nella Commissione dell'edilizia il Consigliere comunale Tuto Rossi sostituisce il Consigliere comunale Orlando Del Don.

#### IV) SOSTITUZIONE MEMBRO NELLA COMMISSIONE DELLE LEGISLAZIONE

Nella Commissione della legislazione il Consigliere comunale Nicola Grossi sostituisce la Consigliera comunale Carmela Fiorini.

V) MM 217 – AUTORIZZAZIONE ALL'ACQUISTO DI VILLA BONETTI -  
CLAUSOLA D'URGENZA

---

1. E' accolta la richiesta di trattare il messaggio con clausola d'urgenza.
2. Il Municipio è autorizzato a partecipare all'incanto del fondo 937 RFD di Bellinzona (Villa Bonetti) o, in alternativa, a trattarne direttamente con il proprietario (o proprietario pro tempore) l'acquisto.

VI) MM 208 – CONSUNTIVO 2018 DELL'ENTE AUTONOMO AZIENDA  
MULTISERVIZI BELLINZONA (AMB)

---

1. E' approvato il Consuntivo 2018 dell'Ente autonomo di diritto comunale Azienda Multiservizi Bellinzona (AMB).
2. E' dato scarico al Municipio, al Consiglio direttivo e alla Direzione dell'Azienda Multiservizi Bellinzona (AMB) per la gestione 2018.
3. E' ratificato il Regolamento interno AMB concernente gli onorari annuali e il rimborso spese per i membri del Consiglio direttivo.

VII) MM 209 – CONSUNTIVO 2018 DELL'ENTE AUTONOMO CARASC

---

1. E' approvato il consuntivo 2018 dell'Ente autonomo di diritto comunale Carasc.

VIII) MM 210 – CONSUNTIVO 2018 DELL'ENTE AUTONOMO BELLINZONA  
MUSEI

---

1. E' approvato il consuntivo 2018 dell'Ente autonomo di diritto comunale Bellinzona Musei.

IX) MM 211 – CONSUNTIVO 2018 DELL'ENTE AUTONOMO BELLINZONA  
SPORT

---

1. E' approvato il consuntivo 2018 dell'Ente autonomo di diritto comunale Bellinzona Sport.

X) MM 212 – CONSUNTIVO 2018 DELL'ENTE AUTONOMO BELLINZONA  
TEATRO – MANDATO DI PRESTAZIONE 2019/20 – CONTRIBUTO  
STRAORDINARIO

1. E' approvato il consuntivo 2017/18 dell'Ente autonomo di diritto comunale Bellinzona Teatro.
2. E' approvato il mandato di prestazione 2019-20 tra il Comune di Bellinzona e l'Ente autonomo di diritto comunale Bellinzona Teatro con il relativo contributo globale annuale di fr. 520'000.--.
3. E' approvato il contributo straordinario a fondo perso di fr. 317'722.69 a copertura delle perdite d'esercizio riportate dell'ente autonomo di diritto comunale Bellinzona Teatro, da addebitare nel 2020 al conto 2910.3632.101 "Contributo all'ente autonomo Bellinzona Teatro".

XI) MM 207 – BILANCI CONSUNTIVI 2018

1. È approvato il bilancio di apertura al 1.1.2018 del Comune di Bellinzona, con un totale di attivi e passivi di Fr. 368'175'385.04 e il capitale proprio di Fr. 48'787'031.40.
2. È approvato il conto economico 2018 del Comune di Bellinzona, che chiude con il seguente risultato:

Totale spese	Fr. 263'601'185.08
Totale ricavi	Fr. 266'430'476.10
Risultato d'esercizio	Fr. 2'829'291.02
3. E' approvata la liquidazione finale dei seguenti crediti d'investimento e i crediti d'investimento residui sono abbandonati:
  - Progettazione definitiva risanamento passerella bagno pubblico (3a fase) - MM 3886 Fr.146'027.40
  - CQ credito quadro 2015 – 2017 manutenzione strade – MM 3842 Fr. 563'731.30
  - Rifacimento canalizzazione via Ravecchia - Carrale Bacilieri MM 3881 Fr. 457'728.95
4. E' approvato il conto degli investimenti 2018 del Comune di Bellinzona, che chiude con il seguente risultato:

Uscite per investimenti	Fr. 126'371'717.09
Entrate per investimenti	Fr. 4'964'806.53
Onere netto per investimenti	Fr. 121'406'910.56

5. E' approvato il bilancio 2018 del Comune di Bellinzona, che chiude con un totale di attivi e passivi di Fr 449'438'626.46 e il cui capitale proprio esposto in Fr. 48'787'031.40 passerà, dopo la contabilizzazione del risultato d'esercizio di Fr. 2'829'291.02 e dei legati per fondi Case anziani Sementina trasferiti direttamente a capitale proprio di Fr. 104'934.87, a Fr. 51'721'257.29.

## XII) MM 213 – QUARTIERE DI BELLINZONA – SCUOLA DELL'INFANZIA NORD: MANUTENZIONE STRAORDINARIA – CREDITO D'OPERA

1. Sono approvati il progetto e il preventivo di spesa definitivi relativi alla manutenzione straordinaria (minima) della sede della scuola dell'infanzia Nord nel quartiere di Bellinzona.
2. E' concesso al Municipio un credito di CHF 750'000.00 (IVA 7.7% e spese incluse) per l'esecuzione dei lavori, da addebitare al conto investimenti del Comune.
3. Il credito, basato sull'indice dei costi del mese di aprile 2019, sarà adeguato alle giustificate variazioni dei prezzi di categoria.
4. Eventuali sussidi saranno registrati in entrata nel conto degli investimenti.
6. Ai sensi dell'art. 13 cpv. 3 LOC, il corrispondente credito decadrà se non verrà utilizzato entro un anno dalla crescita in giudicato di tutte le decisioni relative a procedure previste dalle leggi per rendere operativa la presente risoluzione.

## XIII) MM 214 – MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELLE INFRASTRUTTURE SPORTIVE COMUNALI – CREDITO QUADRO 2019-2022

### **CENTRI CALCISTICI**

1. Sono approvati i progetti di massima e i preventivi di spesa relativi agli interventi di manutenzione straordinaria presso i centri calcistici – credito quadro per gli anni 2019, 2020, 2021 e 2022.
2. È concesso al Municipio un credito di CHF 1'705'000.00 per la realizzazione delle opere, da addebitare al Conto degli investimenti del Comune.
3. Il Municipio è l'organo competente per la suddivisione in singoli crediti d'impegno.
4. Gli eventuali sussidi del Cantone (Sport-Toto), così come gli introiti provenienti dal fondo FER, saranno accreditati al conto degli investimenti.

5. Ai sensi dell'art. 13 cpv. 3 LOC, il corrispondente credito decadrà se non verrà utilizzato entro il 31 dicembre 2022.

### **CENTRO SPORTIVO (CSB)**

1. Sono approvati i progetti di massima e i preventivi di spesa relativi agli interventi di manutenzione straordinaria del Centro sportivo – credito quadro per gli anni 2019, 2020, 2021 e 2022.
2. È concesso al Municipio un credito di CHF 2'100'000.00 per la realizzazione delle opere, da addebitare al Conto degli investimenti del Comune.
3. Il Municipio è l'organo competente per la suddivisione in singoli crediti d'impegno.
4. Gli eventuali sussidi del Cantone (Sport-Toto), così come gli introiti provenienti dal fondo FER, saranno accreditati al conto degli investimenti.
5. Ai sensi dell'art. 13 cpv. 3 LOC, il corrispondente credito decadrà se non verrà utilizzato entro il 31 dicembre 2022.

### **CENTRO TENNISTICO**

1. Sono approvati i progetti di massima e i preventivi di spesa relativi agli interventi di manutenzione straordinaria del centro tennistico – credito quadro per gli anni 2019, 2020, 2021 e 2022.
2. È concesso al Municipio un credito di CHF 655'000.00 per la realizzazione delle opere, da addebitare al Conto degli investimenti del Comune.
3. Il Municipio è l'organo competente per la suddivisione in singoli crediti d'impegno.
4. Gli eventuali sussidi del Cantone (Sport-Toto), così come gli introiti provenienti dal fondo FER, saranno accreditati al conto degli investimenti.
5. Ai sensi dell'art. 13 cpv. 3 LOC, il corrispondente credito decadrà se non verrà utilizzato entro il 31 dicembre 2022.

### **IVX) EVASIONE MOZIONE 30/2018 “BASTA PRECARIATO NEGLI APPALTI COMUNALI” DI PAOLO LOCATELLI**

E' accolta la mozione “Basta precariato negli appalti comunali” del 14 settembre 2018 presentata da Paolo Locatelli.

## VX) PRESENTAZIONE MOZIONI

35/2019

Federico Rossini e cofirmatari intitolata "Attribuzione messaggi alle Commissioni - Modifica Regolamento comunale"

La stessa viene demandata alla Commissione della legislazione.

36/2019

Angelica Lepori Sergi e Monica Soldini intitolata "Basta giocare con le rendite pensionistiche! I dipendenti non sono polli da spennare! Meritano rispetto e considerazione!"

La stessa viene demandata alla Commissione della gestione.

37/2019

Mattia Rusconi per il Gruppo PPD-GG intitolata "Pensiero di benvenuto!"

La stessa viene demandata alla Commissione della legislazione.

\*\*\*\*\*

Gli atti sono consultabili presso la Cancelleria comunale durante l'orario di sportello.

Contro le presenti decisioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

In conformità dell'art. 75 della Legge organica comunale, le deliberazioni aventi gli attributi previsti dall'art. 13 lett. a, d, e, g, h, i, come pure negli altri casi stabiliti dalla legge, sono soggette a referendum entro il termine di 45 giorni dalla data di pubblicazione.

PER IL CONSIGLIO COMUNALE

Il Presidente

Davide Pedrioli

Pubblicazione dal 21 giugno 2019 al 6 settembre 2019